

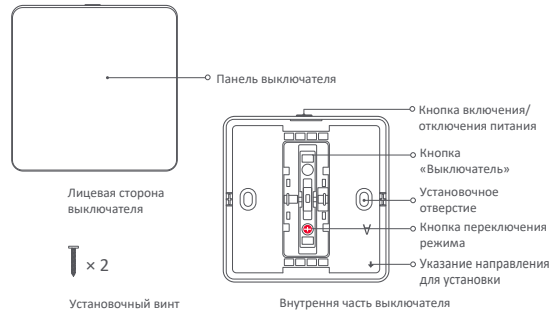


## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ «УМНОГО» ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ YEELIGHT

80 mm

### ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКЦИИ

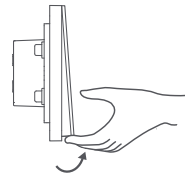
Перед использованием продукции внимательно ознакомьтесь с данной информацией и сохраните ее.



«Умный» выключатель Yeelight может переключаться в режим самонаведения (временный выключатель) и в традиционный режим стыковки (выключатель, фиксированный на одно и два положения), которые решают проблемы, связанные с тем, что «умные» светильники отключаются от системы сразу же после выключения светильника при помощи классического выключателя на стене, что приводит к неконтролируемому использованию таких устройств, как ПЗУ, пульт дистанционного управления и «умные» звукозаписи. Режим самонаведения в сочетании с «умными» светильниками гарантирует, что «умные» лампы всегда будут работать в операционном режиме. В сочетании с обычными светильниками используется традиционный режим накаливания, в котором применяются те же методы и те же функции, что и в случае других традиционных выключателей.  
Примечание: Иллюстрация продукта, принадлежностей, пользовательского интерфейса и т.д. в описании представляет собой схему, предназначенную исключительно для справки. По причине обновлений и модернизаций продукции ее фактический вид и схема имеют небольшие различия.

### ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ

Потяните вниз и снимите панель выключателя.



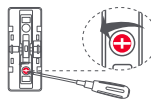
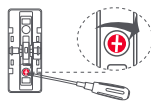
#### Переключение «умного» режима на традиционный

С помощью плоской или крестовой отвертки поверните винт по часовой стрелке примерно на 90 градусов; выключатель переключится с «умного» режима на традиционный. В традиционном режиме выключатель работает при нажатии на панель.

Примечание: выключатель по умолчанию работает в «умном» режиме

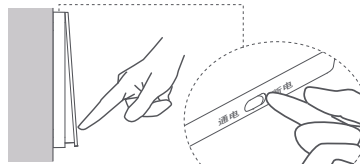
#### Переключение традиционного режима на «умный» режим

С помощью плоской или крестовой отвертки повернуть винт против часовой стрелки примерно на 90 градусов; выключатель переключится с традиционного режима на «умный» режим. В «умном» режиме выключатель работает автоматически.



### • КЛАВИША ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ

Когда выключатель находится в «умном» режиме, то он включается автоматически. Нажмите клавишу в нижней части панели, а затем нажмите клавишу в верхней части выключателя, чтобы отключить питание, и панель выключателя, которая не используется, будет выключена.



Примечание: Данная функция доступна исключительно в «умном» режиме

### УСТАНОВКА

Переключайте соответствующий режим в зависимости от типа светильника и его использования.

#### • "Умные" светильники переключаются в «умном» режиме.

При использовании «умного» освещения с выключателем в «умном» режиме, нужно включить функцию выключателя в приложении «Miija». Данная функция обеспечивает нормальное использование лампы и всегда подключена к сети. Если вы не включите эту функцию, вам нужно переключиться на традиционный режим, в это время можно управлять светильником в ручном режиме.

#### • Обычные светильники работают в традиционном режиме.

### УСТАНОВКА ШНУРА ПИТАНИЯ (ОДНОКЛАВИШНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ)

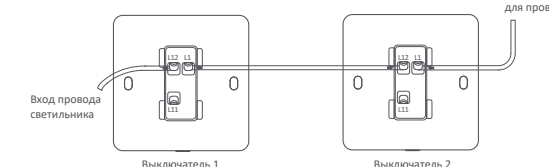
#### 1. «Умный» режим

Выключатель, фиксированный на одно положение  
Отмерить длину шнура питания 10-12 мм после того, как винты на задней панели с надписью L1, L12 в верхней части кабеля были ослаблены, а затем подключить провода ко входам для провода, обозначенными L1, L12, зафиксировать винты полоской отверткой.



#### • Выключатель, фиксированный на два положения

Следуйте схеме ниже:

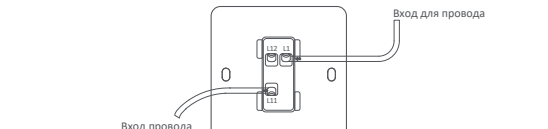


Примечание: Для удовлетворения потребностей пользователя в многоточечном управлении для одного светильника данный переключатель обеспечивает многоузловое соединение, которое может переключать один и тот же светильник с помощью последовательно подключенных переключателей в различных местах.

#### 2. Традиционный режим

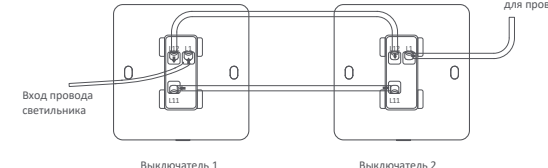
#### • Выключатель, фиксированный на одно положение

Переключить в традиционный режим после того, как винты на задней панели с надписью L1 и L11 в верхней части кабеля были ослаблены, а затем подключить провода ко входам для провода, обозначенными L1 и L11; зафиксировать винты полоской отверткой.



#### • Выключатель, фиксированный на два положения

Следуйте схеме ниже:

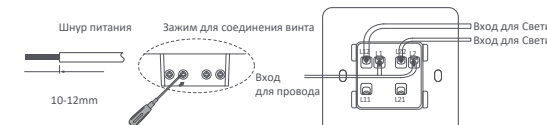


### УСТАНОВКА ШНУРА ПИТАНИЯ (ДВУХКЛАВИШНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ)

#### 1. «УМНЫЙ» РЕЖИМ

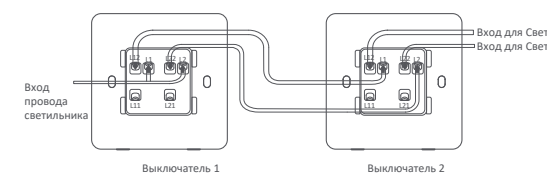
#### • Выключатель, фиксированный на одно положение

Отмерить длину шнура питания 10-12 мм, переключить в «умный» режим после того, как винты на задней панели с надписью L1, L12, L2, L22 были ослаблены, а затем подключить провода ко входам для провода, обозначенными L1, L2; вход для Светильника 1 и вход для Светильника 2 обозначаются как L12, L22; зафиксировать винты полоской отверткой.



#### • Выключатель, фиксированный на два положения

Следуйте схеме ниже:



Отсканируйте QR-код для информации о послепродажном обслуживании Yeelight

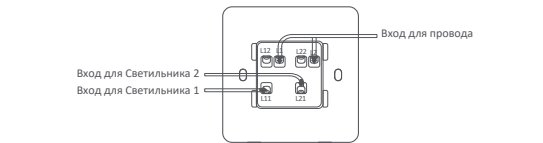
### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Для более подробной информации посетите сайт: Yeelight www.yeelight.com  
Телефон обслуживания: 400-619-7969  
Производитель: GB/T 16915.1  
Производитель: «Циндао Ильянь» Информейшн Текнолджи Ко., Лтд.»  
Адрес: г. Циндао, р-н Лаошань, Суилин Роуд, № 1,  
Международный инновационный парк, Строение В, 10 этаж, В4

### 2. ТРАДИЦИОННЫЙ РЕЖИМ

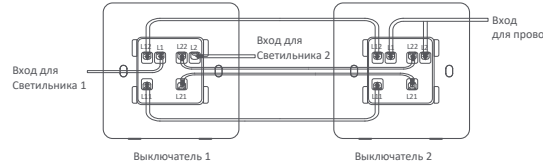
#### • Выключатель, фиксированный на одно положение

Переключить в традиционный режим после того, как винты на задней панели с надписью L1, L11, L2, L21 были ослаблены, а затем подключить провода ко входам для провода, обозначенными L1, L2; вход для Светильника 1 и вход для Светильника 2 обозначаются как L11, L21; зафиксировать винты полоской отверткой.



#### • Выключатель, фиксированный на два положения

Следуйте схеме ниже:

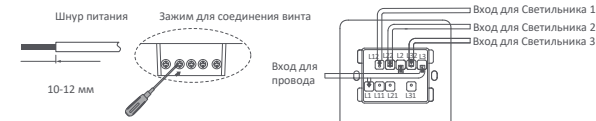


### УСТАНОВКА ШНУРА ПИТАНИЯ (ТРЕХКЛАВИШНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ)

#### 1. «УМНЫЙ» РЕЖИМ

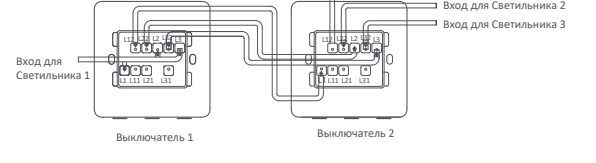
#### • Выключатель, фиксированный на одно положение

Отмерить длину шнура питания 10-12 мм, переключить в традиционный режим после того, как винты на задней панели с надписью L1, L12, L2, L22, L3, L32 были ослаблены, подключить провода ко входам для провода, обозначенными L1, L2, L3, вход для Светильника 1, вход для Светильника 2 и вход для Светильника 3 обозначаются как L12, L22, L32; зафиксировать винты полоской отверткой.



#### • Выключатель, фиксированный на два положения

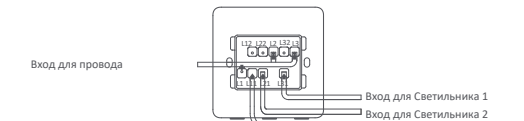
Следуйте схеме ниже:



#### 2. ТРАДИЦИОННЫЙ РЕЖИМ

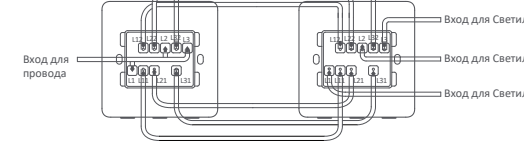
#### • Выключатель, фиксированный на одно положение

Переключить в традиционный режим после того, как винты на задней панели с надписью L1, L11, L2, L21, L3, L31 были ослаблены, подключить провода ко входам для провода, обозначенными L1, L2, L3, вход для Светильника 1, вход для Светильника 2 и вход для Светильника 3 обозначаются как L11, L21, L31; зафиксировать винты полоской отверткой



#### • Выключатель, фиксированный на два положения

Следуйте схеме ниже:



### КРЕПЛЕНИЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

Подсоединить провода, закрепить корпус выключателя к стене с помощью установочного винта, а панель переключателя - с помощью крепежей (защелок)  
Закрепить в соответствии с буквенным обозначением, установка завершена.



Внимание! Перед установкой убедитесь, что питание отключено. При установке строго следовать инструкциям. Неправильная установка может привести к авариям или удару током. Во избежание риска обратитесь к помощи специалиста.

### ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Модель: YLKG12YL/YLKG13YL/YLKG14YL  
Номинальный параметр: 16A x 250V  
Размер продукции: 86 x 86 мм  
Диаметр отверстия: 60 мм  
Режимы выключателя:  
Одноклавишный, двухклавишный, трехклавишный

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В дополнение к требованию об отключении питания убедитесь, что кнопка выключения питания находится в «электрическом» положении, чтобы не препятствовать нормальному использованию выключателя; При фиксации винтов для крепления выключателя давление отверткой не должно превышать 0.5 Н·м, чтобы избежать повреждения выключателя. Использование флуоресцентных ламп запрещено при использовании «умного» режима.

### НАЗВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В ПРОДУКЦИИ

Название детали	Вредные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr(VI))	Полибромдефилл (PBVB)	Полибромированные дифениловые эфиры (PBDE)
Металлические части	○	○	×	○	○	○
Пластиковые части	○	○	○	○	○	○

Данная таблица составлена на основании SJ/T 11364  
○: обозначение подразумевает, что содержание вредного вещества в данной детали ниже ограничений, указанных в регламенте GB/T 26572  
×: обозначение подразумевает, что содержание вредного вещества в данной детали превышает ограничения, указанные в регламенте GB/T 26572

### ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ НА ПРОДУКЦИЮ

Послепродажное обслуживание продукции осуществляется строго в соответствии с законом Китайской Народной Республики «О защите прав и интересов потребителей», а также в соответствии с законом Китайской Народной Республики «О качестве продукции» и включает в себя три пакета:

- В течение 7 дней с момента подписания вы можете воспользоваться бесплатными услугами по возврату или обслуживанию в случае сбоя в работе, указанного в «Таблице неисправностей характеристик продукции»;
- В течение 8 - 15 дней с момента подписания вы можете бесплатно воспользоваться услугами по возврату или обслуживанию в случае сбоя в работе, указанного в «Таблице неисправностей характеристик продукции», сформированной в Центре послепродажного обслуживания Yeelight;
- В течение 36 месяцев с момента подписания вы можете бесплатно воспользоваться услугами по обслуживанию после диагностики в Центре послепродажного обслуживания Yeelight в случае возникновения сбоев в производительности, указанных в «Таблице неисправностей характеристик продукции».

### НЕГАРАНТИЙНЫЕ СЛУЧАИ

Несанкционированный ремонт, неправильное использование, повреждение, небрежность, злоупотребление, залив жидкостью, авария, модификация, нарушение при использовании, этикетирование, защита от подделки;  
• Использование более трех возможностей обмена/возврата по гарантии;  
• Повреждение в результате форс-мажорных обстоятельств;  
• Несоблюдение требований к производительности, перечисленных в «Таблице неисправностей характеристик продукции»;  
• По причинам, связанным с человеческими факторами, продукция и ее принадлежность могут привести к сбоям в работе, перечисленным в «Таблице неисправностей характеристик продукции».

### ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ ХАРАКТЕРИСТИК ПРОДУКЦИИ

Наименование	Неисправности
«Умный» выключатель Yeelight	Выключатель не работает
	Появление трещины на панели
	Клавиша отключения питания не работает

### Три пакета гарантии для «умного» выключателя Yeelight

ФИО клиента ..... (г-н/г-жа) Контактный телефон .....  
Адрес клиента ..... Серийный номер .....  
Модель продукции ..... Дата покупки .....  
Магазин покупки .....  
Адрес магазина .....  
Номер квитанции .....

### Три пакета гарантии для «умного» выключателя Yeelight

ФИО клиента ..... (г-н/г-жа) Контактный телефон .....  
Адрес клиента ..... Серийный номер .....  
Модель продукции ..... Дата покупки .....  
Магазин покупки .....  
Адрес магазина .....  
Номер квитанции .....

Организованная подготовка персонала магазина

М.П

М.П